



Synthèse de presse du Consulat général de France à Ho Chi Minh Ville (*) du 02 au 06 juin 2008

Articles à la une:

- Révision des objectifs économiques de 2008 par l'Assemblée Nationale
- Ouverture du Festival de Huê 2008
- Suspension des opérations sur les nouveau-nés à l'Institut du Cœur de HCMV

► A la Une :

VN- Assemblée nationale : La 3^{ème} session de l'Assemblée nationale (12^{ème} législature) s'est clôturée le 3 juin dernier après près d'un mois de travail. Au total, les députés ont adopté 11 projets de loi et 7 résolutions. Ils ont également modifié l'objectif global de l'année 2008 qui est dorénavant de maintenir l'inflation, de stabiliser l'économie nationale, de garantir une sécurité sociale pour tous et de promouvoir le développement durable. Les députés se sont également concertés pour abaisser le taux de croissance du PIB national à atteindre en 2008 à 7% au lieu de 8,5 –9 % prévu initialement. (*Thoi bao Kinh te Saigon, 05/06/08-p.6*)

Huê- Festival: La 5^{ème} édition du festival Huê 2008 a été inaugurée le 3 juin dernier. 60 troupes artistiques venues de 23 pays du monde présenteront lors de cet événement de grande envergure – qui se tiendra jusqu'au 11 juin 2008 – 77 programmes axés sur le thème du « *patrimoine culturel entre intégration et développement* ». (*Tuoi Tre, 03/06/08-p.1*)

HCMV- Hôpital: Le directeur-adjoint de l'institut du Cœur de Ho Chi Minh Ville a fait savoir que dans l'immédiat l'hôpital devait suspendre pendant 3 mois le programme d'opération à cœur ouvert sur des nouveau-nés afin de limiter les risques d'infections. Cette situation a également été signalée par le Pr. Alain Carpentier – co-fondateur de l'institut du Cœur – lors de sa visite le mois dernier. Le taux d'infection post-opératoire chez les nouveau-nés est très élevé et nécessitait un traitement plus prolongé. Ce qui pourrait bloquer le département post-opératoire qui compte déjà très peu de lits. De plus depuis le lancement de ce programme il y a deux ans, il y a eu 7 cas de décès post-opératoires à cause d'infections dans l'hôpital. Construit en 1992, cet hôpital est actuellement en état de dégradation (fuite d'eau) d'autant plus que l'installation de certains blocs n'a pas été envisagée dans la conception initiale, par exemple l'absence d'un bloc post-opératoire pour enfants. Face à cette situation, l'institut du Cœur a envisagé un plan de restructuration de ses bâtiments d'une valeur de 100 milliards de dongs, dont 50 milliards subventionnés par le Comité populaire municipal. Malheureusement, à l'issue d'une réunion de travail entre le Pr. Carpentier et la municipalité, ce projet n'a pas abouti. Avec l'inflation actuelle, les investissements prévus initialement doivent être doublés pour atteindre 200 milliards de dongs alors que la municipalité de Ho Chi Minh Ville ne peut pas déboursier davantage pour ce projet. (*Saigon Tiep Thi, 02/06/08-p.9*)

► Politique :

HCMV- Taxes : Dans l'objectif de mettre en oeuvre la politique de prévention et de lutte contre les effets néfastes de la tabagie et de réduire la consommation de tabac et d'alcool, la municipalité de Ho Chi Minh Ville a proposé au ministère des Finances d'augmenter la taxation sur les produits suivants :

- jusqu'à 70% pour les cigarettes et les produits dérivés du tabac,
- jusqu'à 65% sur l'alcool de plus de 20°
- et jusqu'à 30% sur l'alcool de moins de 20°.

Les premiers projets de taxation de ces articles soumis au ministère mentionnaient des taxes respectives de 65%, 60% et 20%. (*Saigon Tiep Thi, 02/06/08-p.2*)

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

VN- Grève: Le ministère du Travail, des Invalides de guerre et des Affaires sociales et le ministère des Finances ont rendu public une circulaire de mise en application du décret gouvernemental n°11 portant sur les indemnités versées à l'employeur en cas de grève illégale. (*Tuoi Tre, 04/06/08-p.2*)

HCMV- Planification : Une nouvelle réglementation sur la construction et l'administration des cimetières a été approuvée par le Premier ministre le 20 mai dernier dans le cadre du programme de planification urbaine d'ici à 2020 de la région de Ho Chi Minh Ville. Le gouvernement encourage ainsi la construction de fours crématoires dans les cimetières ainsi que d'espaces verts et n'autorise plus le partage des cimetières en lots ni la construction de mausolée sur ces terrains comme cela se fait actuellement. (*Saigon Giai Phong, 04/06/08-p.10*)

Can Tho- Administration : Pour la 1^{ère} fois au Vietnam le monopole de l'Etat dans le secteur de notariat a été supprimé avec l'ouverture d'un bureau de notariat privé dans la ville de Can Tho. Ce bureau nommé *VPCC 24^h* (situé au 383B, rue Nguyen Van Cu, arr. de Ninh Kieu) est tenu par le notaire Nguyen Giang Dao. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 06/06/08-p.5*)

► Relations internationales :

VN/Indonésie- Pêche : A l'issue d'une opération (intitulée *Sapu Bersih*) de la marine indonésienne effectuée le 30 mai dernier, 15 bateaux de pêche vietnamiens et leurs occupants ont été arrêtés par les officiers indonésiens pour avoir violé la zone d'expansion économique maritime de l'Indonésie en mer Orientale. De plus, aucun bateau n'était déclaré et ne disposait pas de licence d'activités. Au total 150 marins ont été envoyés au port Tarempa dans la presqu'île de *Natuna*. La marine indonésienne avait déjà arrêté en avril dernier 135 bateaux de pêche étranger naviguant dans ses eaux dont 75 bateaux battant pavillon vietnamien. (*Saigon Tiep Thi, 02/06/08-p.41*)

VN/Europe- visite: Le président de l'Etat, Nguyễn Minh Triết, accompagné de son épouse, effectue du 2 au 10 juin 2008 une tournée en Europe à l'invitation du roi de Norvège et de ses homologues autrichien et grec. Les échanges commerciaux entre le Vietnam et l'Autriche ont atteint plus de 175 millions de dollars en 2007. Avec 10 projets d'investissements d'une valeur totale de 12,4 millions de dollars enregistrés jusqu'en mars 2008, l'Autriche se place 54^{ème} sur les 84 pays et territoires investissant au Vietnam. (*Tuoi Tre, 03/06/08-p.1, Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 03/06/08-p.2*)

Canada/ HCMV- Escale : *HMCS Regina*, la frégate de la marine canadienne a accosté au port de Saigon le 4 juin dernier pour une escale de 4 jours à l'occasion du 35^{ème} anniversaire de l'établissement des relations diplomatiques Vietnam – Canada. Il s'agit de la 2^{ème} escale du *HMCS Regina* au Vietnam, la 1^{ère} datant de 1996. (*Thanh Nien, 04/06/08-p.2*)

BM/ HCMV- Prêt : Au cours d'une réunion avec le Comité populaire municipal, les représentants de la Banque Mondiale (*BM*) ont donné leur accord de principe pour reporter à fin 2009 au lieu de 2007 comme prévu initialement la date butoir d'emprunt des 200 millions de dollars pour le projet de nettoyage du bassin Nhieu Loc – Thi Nhe. (*Tuoi Tre, 05/06/08-p.2*)

Italie/ HCMV- Cinéma : Dans le cadre du *Festival italien 2008* à Ho Chi Minh Ville (du 12 juin au 9 juillet), l'ambassade d'Italie et le service commercial d'Italie au Vietnam organisent :

- 3 séances de projection de film à l'IDECAP (du 13 au 25 juin),
- une exposition de photos de Max Salvaggio sur la mode italienne au 135 rue Nam Ky Khoi Nghia, 1^{er} arr. (du 12 au 24 juin),
- une série d'exposition sur la gastronomie italienne à l'hôtel Park Hyatt le 21 juin puis au supermarché Metro An Phu jusqu'au 9 juillet.

(Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 06/06/08-p.8)

Etats-Unis/ HCMV- Cinéma : La semaine du film américain se déroulera, pour la 2^{ème} édition, du 9 au 14 juin 2008 à Hanoi et à Ho Chi Minh Ville sous les auspices de la direction du cinéma du Vietnam et de l'Académie des sciences et des arts cinématographiques des Etats-Unis. 6 films proposés pour la cérémonie des Oscars 2008 seront projetés dans les salles du Galaxy (au 230, Nguyen Trai) à Ho Chi Minh Ville. (Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 06/06/08-p.8)

HCMV/Philippines- Expulsion : La police de l'immigration (PA18) de Ho Chi Minh Ville vient d'expulser du territoire vietnamien 3 philippins (Salvador Angelita Batac, Bernido Bernardo Selos et Javier Ernesto Anagap) pour organisation de jeux d'argent et escroquerie. Ces personnes ont été arrêtées en flagrant délit alors qu'ils jouaient avec un japonais le 15 mai dernier dans l'hôtel Khanh Toan, 1^{er} arr. (Tuoi Tre, 06/06/08-p.5)

► Relations franco-vietnamiennes :

HCMV- Cinéma: Dans le cadre de la Fête de la Musique, l'IDECAF présentera du 3 au 28 juin prochain trois films du réalisateur Jacques Demy surnommé le cinéaste chantant. Il s'agit des films : *Les parapluies de Cherbourg*, *les demoiselles de Rochefort* et de *Peau d'âne* dont l'actrice principale est Catherine Deneuve. (Tuoi Tre, 02/06/08-p.13)

Huê- Décoration : L'Ambassadeur de France au Vietnam, M. Hervé Bolot, a remis le 4 juin dernier dans la ville de Huê l'insigne et le certificat français de chevalier de la musique à M. Tran Kich. Agé de 88 ans, M. Kich, déjà artiste à l'époque du dernier roi Bao Dai, est également le dernier artiste à interpréter et à jouer de la musique royale de la Cour des Nguyen. (Tuoi Tre, 05/06/08-p.2)

HCMV- Hôpital : Au cours d'un contrôle surprise de l'hôpital FV (7^{ème} arr.) le 5 juin dernier, l'inspecteur du service de Santé a constaté que l'hôpital continuait de vendre des médicaments malgré les instructions de ce service. Le 31 janvier dernier, la municipalité de Ho Chi Minh Ville avait déjà infligé une amende à hauteur de 32 millions de dongs à la pharmacie de l'hôpital et avait suspendu le commerce de médicaments pour activité illégale. (Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 06/06/08-p.2)

Paris- Investissement: La compagnie de logiciels FPT (*FPT Software*) a annoncé la création à Paris d'une société de logiciels – *FPT Software Europe* – dont la clientèle ciblée se focalise essentiellement sur les grands groupes comme Renault, BNP Paribas, Neopost ou Hitachi Europe. La nouvelle société envisage de gagner 7 millions de dollars en chiffres d'affaires pour 2008. (Nguoi Lao Dong, 06/06/08-p.10)

► Economie:

HCMV- Economie: L'école des affaires *Wharton* de l'université *Pennsylvanie* (Etats-Unis) a organisé en fin de semaine dernière à Ho Chi Minh Ville un forum sur la situation économique au Vietnam. Dans le contexte d'un pays qui fait face à de grands défis (inflation élevée, déficit commercial, etc.), la majorité des participants – des investisseurs locaux et étrangers – ont rejoint l'avis du directeur général d'une banque étrangère, intervenant lors de la présentation, en affirmant que « ... beaucoup de problèmes pourraient être maîtrisés, si le gouvernement se décide rapidement d'un message clair et précis sur les orientations de sa politique vis-à-vis du marché ». (Saigon Tiep Thi, 02/06/08-p.5)

HCMV- Marché: Le prix d'une bombonne de gaz de 12kg a augmenté depuis le 1^{er} juin 2008 de 12.000 à 24.000 dongs suivant la société qui commercialise le produit. Les sociétés pétrolières ont annoncé que cette hausse est due notamment à la hausse du cours mondial du gaz. (*Saigon Tiep Thi, 02/06/08-p.11*)

HCMV- Immobilier : Selon une étude de la société CB Richard Ellis, Ho Chi Minh Ville n'a pas construit de nouveaux immeubles de bureaux de catégorie A depuis près de 10 ans. Si en mai 2007, le prix de location d'un bureau de catégorie A à Ho Chi Minh Ville était de 35 dollars/m², il a doublé en mai 2008 (soit en moyenne un loyer de 70 dollars/m²/mois). Ho Chi Minh Ville est la 4^{ème} ville, derrière Hong Kong, Singapour et Tokyo, à détenir le prix de location de bureau le plus élevé de la région. (*Thanh Nien, 03/06/08-p.10*)

Delta du Mékong- Tourisme: Le ministère de l'Intérieur a autorisé la création de l'Union des associations touristiques du delta du Mékong. Regroupant actuellement 116 sociétés-membres, cette union a pour objectif de relier les provinces en vue de promouvoir un programme commun de développement du tourisme régional. (*Tuoi Tre, 04/06/08-p.4*)

Delta du Mékong- Pisciculture : Le vice-Premier ministre Hoang Trung Hai a donné des instructions au secteur bancaire pour débloquer 257 millions de dollars en vue de « sauver » les sociétés de transformation de produits aquacoles et les éleveurs de poissons du delta du Mékong. Actuellement le delta du Mékong recense environ 120.000 tonnes de poissons-chats prêts à être vendus mais qui ne trouvent cependant pas preneurs. Les sociétés de transformation de produits aquacoles, premiers acheteurs des éleveurs, souhaiteraient pouvoir bénéficier d'un prêt bancaire à hauteur de 1.000 milliards de dongs à un taux préférentiel pour pouvoir acheter ces stocks de produits. Le prix de vente de marché est actuellement de 13.800 à 14.200 dongs / kilogramme et les éleveurs doivent accuser une perte (d'environ 500 à 1.000 dongs/ kg) lors de la vente parce que les acheteurs ont refusé jusque là d'acquiescer les poissons au prix du marché – faute d'aide financière suffisante de la part des banques qui imposent en plus des taux d'intérêts sur emprunt de près de 18%/an. (*Saigon Giai Phong, 05/06/08-p.1, Thoi bao Kinh Te Saigon, 05/06/08-p.7*)

La banque *Agribank* a déjà débloqué près de 50% des demandes d'emprunts de sociétés commerciales des 8 provinces du delta du Mékong pour acheter ces poissons-chats. Ces sociétés avaient à l'origine demandé une aide financière urgente à hauteur de 1.850 milliards de dongs.

Le pays compte actuellement 500 usines de transformations de produits aquacoles mais dont la production n'atteint que 50 à 60% de sa capacité totale faute de matières premières suffisantes. (*Tuoi Tre, 05/06/08-p.14*)

HCMV- Investissement : Le service du Plan et de l'Investissement de Ho Chi Minh Ville a fait savoir que les autorités locales ont refusé d'étudier le projet de construction d'un terrain de golf de 350 ha dans le district de Hoc Mon déposé en avril dernier par la société *Richfield Co. Ltd.* Ho Chi Minh Ville compte à présent 6 projets de construction de golf dont 1 projet déjà opérationnel dans le 9^{ème} arrondissement : terrain de golf *Hoa – Viet*. Selon le projet de planification générale de la ville d'ici à 2020, 13 endroits de la ville ont déjà été sélectionnés pour la construction de terrain de golf. (*Doanh nhan Saigon cuoi tuan, 06/06/08-p.8*)

VN- Téléphonie mobile: Selon une récente enquête du ministère de l'Information et de la Communication, *Viettel* est le 1^{er} réseau de téléphonie mobile avec 19,42 millions d'abonnés. Il est suivi par *Mobifone* (13,4 millions d'abonnés), *VinaPhone* (12,1 millions d'abonnés) et *S-Fone* (3,14 millions d'abonnés). (*Thoi bao Kinh te Saigon, 05/06/08-p.8*)

VN- Elevage : Selon la décision 719 du gouvernement, à partir du 5 juin 2008, les propriétaires d'élevages de bétail et de volailles qui devront abattre leur cheptel pour des raisons d'épidémie, recevront une assistance financière équivalente à 70% de la valeur commerciale du cheptel. Par ailleurs, ces éleveurs bénéficieront d'un délai supplémentaire d'une année ou deux pour rembourser leurs créanciers et les banques auprès desquelles ils avaient contracté un prêt. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 06/06/08-p.2*)

► **Maux sociaux :**

Ba Ria - Vung Tau / Corruption : La police de la province de Ba Ria - Vung Tau a décidé d'exclure du Parti le commandant Vo Van Ly (43 ans) et le lieutenant Nguyen Chi Thanh (28 ans) de la police des communications fluviales (PC25) pour corruption. Lors d'un contrôle effectué le 19 mai dernier à la bouée « zéro », ces officiers ont laissé passer le bateau *Thanh Cong 1* (d'une société privée de la province de Tien Giang) transportant à son bord une grande quantité de carburant non déclarée contre un pot-de-vin d'1 milliard de dongs proposé par le propriétaire du bateau qui fait partie de la compagnie pétrolière Thuan Tien (agent officiel de PDC Vung Tau). Le propriétaire du bateau a reconnu être une connaissance du lieutenant Thanh. (*Tuoi Tre*, 04/06/08-p.4, *Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 05/06/08-p.5)

HCMV- Vol : La police du 1^{er} arrondissement détient actuellement 3 personnes impliquées dans une affaire de vol de câbles électriques souterrains. Selon la compagnie d'Electricité de Ho Chi Minh Ville, les voleurs ont déterré les câbles souterrains au niveau des rues Nguyen Thi Minh Khai et Nguyen Binh Khiem (proche du Zoo de HCMV) puis ont comblé les différentes fosses par du béton. Ces voleurs ont au final réussi à transporter 880m des 1.220 mètres de câbles qu'ils avaient récupérés sur le terrain. Les dégâts sont estimés à plus de 350 millions de dongs par la municipalité. (*Saigon Giai Phong*, 04/06/08-p.11)

Tay Ninh- Usurpation : Le tribunal populaire de la province de Tay Ninh a infligé des peines de prison ferme allant de 5 à 7 ans aux « rois des terres » connus comme étant :

- Nguyen Ngoc Thanh (ex-directeur général de la Sucrierie *Tay Ninh*),
- Nguyen Van Sy (ex-directeur de la Sucrierie *Nuoc Trong*)
- et Tran Hoan Kiem (ex-leader du groupe de production de la Sucrierie *Nuoc Trong*)

pour abus de pouvoir dans l'exercice de leurs fonctions.

La Cour a décidé de leur confisquer les 212 hectares de terrain ainsi que les biens mobiliers et immobiliers situés sur cette superficie, de même que les 22 hectares que ces inculpés ont attribués à leurs proches. En outre, une amende de 10 millions de dongs a été infligée à chaque condamné.

En 1998, profitant de la politique de l'Etat qui autorisait alors le changement de statut d'utilisation des terrains sylvicole en agricole, ces inculpés ont usurpé au total 212 hectares de terrain de la plantation *Tam Chau* à des fins personnelles. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh*, 05/06/08-p.2)

HCMV- Vietkieu: M. Nguyen Trung Truc, né en 1952, vietkieu australien, a été arrêté le 4 juin dernier à l'aéroport Tan Son Nhat à sa descente de l'avion en provenance des Etats-Unis sur avis de recherche de la police de la province de Ba Ria - Vung Tau datant de novembre 2002. M. Truc s'est enfui du pays après avoir été condamné en dernière instance par le tribunal populaire suprême de Ho Chi Minh Ville à 5 ans de réclusion pour des transferts transfrontaliers illégaux de marchandises. (*Saigon Giai Phong*, 06/06/08-p.11)

► **Société :**

VN- Assurances santé : Le vice-Premier ministre Nguyen Sinh Hung a demandé au ministère de la Santé de se concerter avec les Assurances sociales, le ministère des Finances ainsi qu'avec d'autres organismes concernés pour modifier le statut des assurances santé dans l'optique d'une augmentation des frais de cotisation. Ce projet devrait être soumis rapidement au gouvernement en vue d'une mise en application prochaine (1^{er} septembre 2008). (*Saigon Tiep Thi*, 02/06/08-p.2)

HCMV- Ressources humaines: La compagnie de pilotes de navire de la zone 1 (située dans le 4^{ème} arr.) a enregistré ces derniers jours des demandes de congés d'une quarantaine de leurs pilotes. Avec l'augmentation subite des arrivées de bateaux à Ho Chi Minh Ville, ces derniers devaient alors « doubler de force » pour accomplir leur tâche. Ils ont cependant été très déçus par la façon dont l'administration de la compagnie

(*) Ce document est une synthèse de la presse vietnamienne et ne saurait engager la responsabilité du consulat.

rémunérait et gérait le personnel. Mais comme le stipule le décret gouvernemental n°122/2007, les pilotes de navires ne peuvent faire grève ou abandonner leur poste en raison de leurs activités spécifiques, par conséquent ces derniers ont trouvé comme prétexte pour protester contre la direction le dépôt de leur congé annuel en collectif. La compagnie ne dispose que de 70 pilotes pour aider au quotidien environ 50 à 70 bateaux à accoster en sécurité au port de Saigon. (*Saigon Tiep Thi, 02/06/08-p.8*)

Selon un rapport du Comité populaire municipal, plus de 6 400 cadres et fonctionnaires de la ville ont démissionné au cours de la période allant de juillet 2003 à décembre 2007. Le secteur éducatif enregistré le plus grand nombre de démissions : 3 000 départs. Les raisons avancées en général pour expliquer ces démissions sont entre autre une rémunération trop faible, une répartition des tâches non compatible avec leurs domaines de compétences ou encore la faible possibilité d'évolution ou de promotion professionnelle. (*Tuoi Tre, 03/06/08-p.2*)

HCMV- Grève : Des centaines d'ouvriers de la société *Jabil Vietnam* (Technopole de Ho Chi Minh Ville, 9^{ème} arr.) ont entamé leur 3^{ème} journée de grève en protestation contre la décision de l'employeur d'imposer à tous les salariés 48 heures de travail/semaine dans la quinzaine du mois de mai. En effet, le contrat de travail signé entre l'employé et l'employeur de la société précise une durée de travail maximum de 40 heures par semaine. (*Tuoi Tre, 04/06/08-p.2*)

127 grèves ouvrières ont été enregistrées à Ho Chi Minh Ville depuis le début de l'année, soit deux fois plus que sur toute l'année 2007. Par ailleurs, les récentes grèves se sont déroulées de manière plus complexe et de façon plus diverse. Quelques-unes d'entre elles se sont étirées sur plus de 10 jours, d'autres ont vu des participants détruire ou endommager les biens de la société et il y eut également des grèves au cours desquelles les employés ont décidé de déposer un congé collectif. (*Saigon Giai Phong, 05/06/08-p.7*)

HCMV- Dengue : Plus de 3 100 cas de dengue ont été recensés à Ho Chi Minh Ville depuis le début de l'année, soit 91% de plus par rapport à la même période en 2007. (*Tuoi Tre, 05/06/08-p.6*)

HCMV- Circulation : La police routière de Ho Chi Minh Ville a recensé depuis le début de l'année 438 accidents de la route faisant 382 morts et 151 blessés. (*Nguoi Lao Dong, 05/06/08-p.5*)

HCMV- Glissement de terrain : 2 maisons et un terrain d'une superficie totale de près de 3 000 m² dans le quartier Hiep Binh Phuoc (arr. de Thu Duc) se sont écroulés dans la rivière Saigon à l'aube du 5 juin 2008. Il s'agit du 3^{ème} éboulement de terrain à Ho Chi Minh Ville depuis le début de la saison des pluies. Le bureau de gestion des axes fluviaux recensait jusque là 36 points exposés aux risques de glissement de terrain situés dans les districts Nha Be, Can Gio, Binh Chanh, Cu Chi et dans les arrondissements 7, 9 et de Binh Thanh. (*Phap luat Tp. Ho Chi Minh, 06/06/08-p.6*)

HCMV- Assurances sociales : Le tribunal populaire de l'arrondissement de Phu Nhuan (Ho Chi Minh Ville) a finalement trouvé une solution à l'affaire qui oppose les Assurances sociales de Ho Chi Minh Ville et la société coréenne de fabrication de chaussures de sport *Kwang Nam* à propos du règlement des assurances sociales du personnel de la société coréenne. Depuis 1996, la société *Kwang Nam* n'a en effet versé aucune assurance sociale pour ses 2 000 employés, le tout représenterait aujourd'hui pour la société un montant total de plus de 7 milliards de dollars de dettes. L'avocat de la société a promis que cette dernière règlera cette somme avant la date butoir fixée au 5 septembre 2008. (*Thanh Nien, 06/06/08-p.4*)

► Culture :

HCMV- Concours : 32 équipes vietnamiennes se disputeront, du 2 au 7 juin 2008 au stade sportif de la 7^{ème} Région militaire (Ho Chi Minh Ville), l'unique billet pour participer aux finales du concours *Robocon Asie du*

Pacifique 2008 qui se tiendra à Pune (Inde) en août prochain. Le thème du concours de cette session s'intitule «*Govinda*» et l'équipe vainqueur sera désignée à l'issue d'une course de robots au cours de laquelle l'automate devra attraper en premier un morceau de beurre jaune et deux morceaux de fromage blanc. (*Saigon Tiep Thi*, 02/06/08-p.2)

HCMV- Université : L'Université de Pédagogie technique de Ho Chi Minh Ville a signé avec l'université Griffith (Queensland, Australie) un mémorandum de coopération pour une durée de 5 ans dans la formation et les échanges d'étudiants et de professeurs. (*Thanh Nien*, 03/06/08-p.8)

HCMV- Philatélie : Faisant écho à la Journée mondiale de l'environnement le 5 juin dernier, 4 collections privées de timbres sur le thème de « *la nature et l'environnement écologique* » seront présentées au public du 3 au 13 juin 2008 à la Maison culturelle des Femmes (192, rue Ly Chinh Thang, 3^{ème} arr.). (*Tuoi Tre*, 04/06/08-p.12)

HCMV- Tourisme : Avec l'aval de la municipalité de Ho Chi Minh Ville, la société publicitaire *Dat Viet* mettra en œuvre son projet d'installation de points d'informations gratuites destinés aux touristes d'un investissement total de 32 milliards de dong. Dans la 1^{ère} phase du projet, la société installera 13 bornes d'informations dans les arrondissements 3 et 5. (*Saigon Giai Phong*, 04/06/08-p.2)

La revue de presse du consulat est réalisée à partir de :

Saigon Giai Phong (*Saigon Libéré*) - Quotidien de la section du Parti Communiste de HCMV; *Nguoi Lao Dong* (*Le Travailleur*) - Organe des syndicats de HCMV; *Thanh Nien* (*Les Jeunes*) et *Tuoi Tre* (*La Jeunesse*) - Union des Jeunes du Viêt Nam; *Cong An Thanh pho Ho Chi Minh* (*La Police*) - police de HCMV; *Phu nu Thanh pho* (*Les Femmes*) - Union des Femmes de HCMV; *Doanh nhan Saigon* (*Hommes d'affaires de Saigon*) - Union des sociétés commerciales de HCMV; *Saigon Tiep Thi* (*Saigon marketing*) - Centre de promotion commerciale et d'investissement de HCMV; *Thoi Bao Kinh Te Saigon* (*Le Temps de l'Economie de Saigon*) - Service du commerce de HCMV; *Phap Luat* (*Droit*) - Service Judiciaire de HCMV; *Le Courier du Vietnam* - Agence VN d'information; *Vietnam News* - Agence vietnamienne d'information AVI; *Saigon Times Daily* - Comité populaire d'HCMV..